



Der Feuerthaler Anzeiger
geht in die Sommerpause ...
Nächster Redaktionsschluss:
9. August 2021

Bundes-Zmorge am 1. August in der Freizeitanlage Rheinwiese

**VORSICHTIG RICHTUNG ALLTAG – Obwohl die Corona-Pandemie noch nicht
ausgestanden ist, versuchen wir, uns langsam und vorsichtig wieder in Richtung
Alltag zu bewegen.**

Auch der Bundes-Zmorge in der Freizeitanlage Rheinwiese steht immer noch im Zeichen der Vorsicht. Der Einladung der Gemeinde auf Seite 2 dieser Ausgabe können Sie sämtliche Details zur Durchführung dieses traditionellen Anlasses entnehmen.

Freuen Sie sich auf den 1. August und diesen schönen Anlass, der hoffentlich bei schönstem Wetter stattfinden kann! Bleiben Sie vorsichtig, aber lassen Sie sich die Laune nicht verderben!

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers wünscht allen Einwohnerinnen und allen Einwohnern unserer schönen Gemeinde einen tollen 1. August und weiterhin viel Zuversicht und Solidarität!

*Kurt Schmid
Vorsitzender der Redaktion*

1.-August-Feier

Einladung zum Bundes-Zmorge in der Freizeitanlage Rheinwiese.

Am 1. August wird in unserer Gemeinde der traditionelle «Bundes-Zmorge» durchgeführt. Das Team der Freizeitanlage Rheinwiese freut sich, möglichst vielen Besucherinnen und Besuchern ein reichhaltiges Frühstück anbieten zu können. Aufgrund der aktuellen Corona/Covid-19-Situation wird der Anlass auch in diesem Jahr unter etwas speziellen Voraussetzungen durchgeführt. Insbesondere ist eine Anmeldung erforderlich. Der Bundes-Zmorge 2021 findet voraussichtlich wie folgt statt:

Datum/Zeit:

Sonntag, 1. August 2021
von 9.00 bis 12.00 Uhr

Ort:

Freizeitanlage Rheinwiese,
Langwiesen

Anmeldung: zwingend erforderlich!

Die Anmeldung kann wie folgt vorgenommen werden:

- a) per Mail:
info@camping-schaffhausen.ch
- b) via Homepage:
www.camping-schaffhausen.ch/restaurant/reservation
- c) telefonisch 052 659 33 00

Kosten:

CHF 10.00 / Erwachsene
CHF 5.00 / Kind (3 – 10 Jahre)

Organisation:

Team der Freizeitanlage
Rheinwiese

Die Begrüssung der Gäste erfolgt durch den Gemeindepräsidenten, Jürg Grau. Auf einen Gastredner wird verzichtet. Aufgrund der begrenzten Parkie-

rungsmöglichkeiten werden die Teilnehmenden gebeten, den Besuch der Freizeitanlage mit einem Spaziergang oder einer kleinen Fahrradtour zu verknüpfen. Je nach Corona-Situation sind die Kontaktdaten einer Person pro Tisch zu hinterlegen.

Der Gemeinderat behält sich vor, aufgrund veränderter Vor-

zeichen oder bei schlechter Witterung den Anlass kurzfristig abzusagen. Eine entsprechende Information erfolgt am Freitag, 31. Juli 2021 über die Homepage der Gemeinde Feuerthalen www.feuerthalen.ch.

Gemeinderat Feuerthalen

Herzlichen
Glückwunsch!



Der Feuerthaler Anzeiger gratuliert:

- ✿ **Werner Wocher**, unser hochgeschätzter und liebenswürdiger freier Redaktionsmitarbeiter und Zeichner, wohnt an der Bahnstrasse 47 in Langwiesen. Werner wurde am 24.7.41 geboren. Da seine liebe Frau Erika in diesem Jahr gestorben ist, begeht Werner am **24. Juli 2021** seinen **80. Geburtstag** leider ohne sie. Lieber Werner, deine Kolleginnen und Kollegen von der FA-Redaktion und von der Druckerei wünschen dir von ganzem Herzen einen schönen Geburtstag und für die Zukunft von allem das Beste! Bleib einfach wie du bist!
- ✿ **Frau Gertrud Schudel-Widmer** lebt an der Altsbühlstrasse 15 in Langwiesen. Frau Schudel wurde am 29.7.1936 geboren. Ihren **85. Geburtstag** darf die Jubilarin daher am **29. Juli 2021** feiern. Liebe Frau Schudel, die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers wünscht Ihnen ein tolles Wiegenfest und alles Gute für die Zukunft.
- ✿ **Frau Gertrud Blaser-Schmid** ist an der Schulstrasse 13 in Feuerthalen zu Hause. Gertrud Blaser wurde am 31.7.1931 geboren und darf daher am **31. Juli 2021** ihren **90. Geburtstag** feiern. Die Jubilarin ist noch so fit, dass kürzlich ihre Autofahrerlaubnis offiziell verlängert wurde. Liebe Frau Blaser, die Redaktion wünscht Ihnen einen wunderschönen Geburtstag und weiterhin beste Gesundheit.
- ✿ **Das Ehepaar Marlies und Peter Gasser** wohnt am Kirchweg 33 in Feuerthalen. Die beiden haben sich am 5.8.1961 das JA-Wort gegeben. Zur **Diamantenen Hochzeit** am **5. August 2021** gratuliert die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers den Jubilaren von Herzen und wünscht ihnen alles Gute und noch viele schöne, gemeinsame Lebensjahre.

Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren, natürlich auch denjenigen welche keine Veröffentlichung möchten und wünscht ihnen für die Zukunft von allem das Beste! Wir hoffen, dass Sie Ihren Geburtstag auch in dieser aussergewöhnlichen Zeit geniessen können.

Chömed
doch au an

Bundes-Zmorge

**1. August
2021**

Die Gemeinde lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner von Feuerthalen und Langwiesen zum reichhaltigen Bundes-Zmorge ein.

**9.00 bis 12.00 Uhr
in der Freizeitanlage Rheinwiese**

Unkostenbeitrag:

Erwachsene 10 Franken, Kinder von 3 bis 10 Jahren 5 Franken.

Anmeldung erforderlich:

info@camping-schaffhausen.ch oder Tel. 052 659 33 00

Der Bundeszmorge wird vom
Team der Freizeitanlage Rheinwiese
organisiert.

Infoveranstaltung zum Gesamtverkehrskonzept der Gemeinde Feuerthalen

Gesucht: Die beste Lösung für die ganze Gemeinde ...

Gut hundert Personen interessierten sich am 14. Juli für die Massnahmen, welche der Gemeinderat zur Verbesserung der Verkehrssituation in der Gemeinde Feuerthalen zur Diskussion stellt.

► Kurt Schmid

Bereits 2006 war «Tempo 30» in Feuerthalen ein Thema, welches die Leute bewegte. An einer damaligen Gemeindeversammlung mit Rekordbeteiligung sprach sich die ganz grosse Mehrheit der Stimmenden gegen dessen Einführung aus. Jetzt – gut 15 Jahre später – steht es wieder zur Debatte, diesmal als eine von mehreren Massnahmen, welche der Gemeinderat im Rahmen eines Gesamtverkehrskonzeptes ergreifen möchte.

Tempo-30-Zonen haben eine hohe Priorität

Insbesondere im oberen Dorfteil mit Schulen, Kindergärten, Kirche und Altersheim soll in Zukunft – unter Berücksichtigung der Siedlungsentwicklung – die Sicherheit von Fussgängerinnen und Fussgängern, insbesondere diejenige der Kinder und Senioren, verbessert werden. Das Gesamtverkehrskonzept stelle ein Handlungsinstrument für die Gemeinde bei den Planungen zum Strassenetz dar, erklärte Gemeindepräsident Jürg Grau einfühend.

Als Konzeptziele nannte er nebst der Verbesserung der Verkehrssicherheit für den Fuss- und Veloverkehr auch das Lenken des motorisierten Individualverkehrs auf die Hauptachsen (insbesondere die Kantonsstrasse) und die Optimierung der Anbindung an den öffentlichen Verkehr. Zum letztgenannten Punkt gehört auch die behindertengerechte Anpassung der Bus-Haltestellen.

Mit der Schaffung von fünf Tempo-30-Zonen würde fast das gesamte Gemeindegebiet abgedeckt und damit eine konkrete Verbesserung der Verkehrssicherheit erreicht, erklärte Grau. Dieser Massnahme



Der sogenannte «Chilerrank»: An dieser Ecke zwischen Kirchstrasse und Kirchweg wird es oft richtig eng. Zudem ist er Teil des Schulweges für viele Kinder mit ihren Fahrrädern und Töfflis.

wird die höchste Umsetzungspriorität eingeräumt, sie soll bis 2026 umgesetzt werden. «Wir können nicht einfach überall die Strassen verbreitern und Trottoirs bauen», begründete der Gemeindepräsident die Dringlichkeit dieses Schrittes. Die übrigen Massnahmen sollten nach 2026 angepackt werden.

Der Verkehr soll besser durch die Gemeinde geführt werden – teilweise als Einbahnverkehr

Urs Ambühl vom Zürcher Büro «SNZ Ingenieure und Planer AG» erläuterte mögliche Ansätze einer optimierten Verkehrsführung durch die Gemeinde. Das Unterbinden des

Schleichverkehrs und eine möglichst gleichmässige Verteilung des Verkehrs nannte er, nebst den bereits erwähnten Punkten, als zwei Hauptziele des Konzeptes.

Als wirksames Mittel erachtet der Experte die Einführung eines Einbahnregimes. Dabei soll der Verkehr durch das Dorf in der einen Richtung über die Toggenburgstrasse, welche zu diesem Zweck durchgehend in den Flurlingerweg geführt werden soll und in der Gegenrichtung via Stadtweg – Kirchweg – Kirchstrasse geführt werden. Dabei müsste wohl keine der Fahrbahnen verbreitert werden – trotzdem könnten der motorisierte Individualverkehr und der Langsamverkehr (Fussgän-

ger, Velos) räumlich gut getrennt werden, was die Verkehrssicherheit enorm steigern würde.

Die beste Lösung suchen für die ganze Gemeinde – nicht nur für das Toggenburgquartier

Unsere Gemeinde gilt heute durch ihre Nähe zur Stadt Schaffhausen als urbanes Siedlungsgebiet. Sie biete – vor allem im oberem Teil des Dorfes – attraktive Wohnlagen und es gelte der demografischen Entwicklung Rechnung zu tragen, führte Gemeinde- und Kantonsrat Markus Späth aus: «Der älteren Bevölkerung muss vernünftiger Wohnraum zur Verfügung gestellt werden und wir müssen Raum schaffen für Familien mit Kindern». Gerade im Gebiet «Toggenburg» gebe es geeignete Landreserven, weshalb dieses erschlossen werden müsse. Teil dieser Erschliessung sei nach Ansicht des Gemeinderates eben auch die Weiterführung der Toggenburgstrasse, welche heute als Sackgasse praktisch nur von den Anwohnern des Toggenburgs genutzt wird. Dabei bekräftigte Späth, wolle man das Bevölkerungswachstum in Feuerthalen selbstverständlich in absolut moderatem Rahmen halten. «Feuerthalen ist nicht Beringen», sagte er in Anspielung auf die ungebremste Bautätigkeit in dieser Schaffhauser Gemeinde.

Wie bereits vor zwei Jahren, als die Teilrevision des Richt- und Nutzungsplanes diskutiert wurde (FA Nr. 14/2019), regte sich an dieser Stelle Widerstand – grösstenteils von Anwohnern des besagten Quartiers. Warum man jetzt unbedingt die Äcker im Toggenburg überbauen wolle, es gebe in der Gemeinde ge-

Fortsetzung von Seite 3

Gesucht: Die beste Lösung ...



Die Bewohner des Toggenburgquartiers wehren sich gegen den Ausbau «ihrer Strasse», welche heute als Sackgasse endet.

Fotos: ks

nug Raum, um Wohngelegenheit für mindestens 500 Leute zu schaffen, fragte ein Anwohner. Ein anderer störte sich an der Tatsache, dass keine Betroffenen, also Anwohner der Tog-

genburgstrasse, zu den Gesprächen eingeladen worden seien. Jürg Grau konterte hier entschieden: «Wir suchen nach der besten Lösung für die ganze Gemeinde und nicht nach der besten Lösung für das Toggenburgquartier!» Schliesslich habe man einem ansehnlichen Teil der bereits eingebrachten Bedenken der Toggenburg-Bewohner im jetzigen Konzept durchaus Rechnung getragen. Weiter erinnerte er daran, dass jeder, der in diesem Quartier gebaut hat, von diesen Plänen wusste – habe er doch beim

Landerwerb einem entsprechenden Grundbucheintrag zugestimmt.

Obwohl die recht zahlreichen Einwendungen an diesem Abend gefühlt etwas moderater ausfielen, als vor zwei Jahren, lassen sie erahnen, dass dieses Thema durchaus noch nicht ausdiskutiert ist.

Unter [www.feuerthalen.ch / Verwaltung / aktuelle Meldungen / Gesamtverkehrskonzept Feuerthalen](http://www.feuerthalen.ch/Verwaltung/aktuelle_Meldungen/Gesamtverkehrskonzept_Feuerthalen) können nach anklicken des Links «Präsentation», die detaillierten Konzeptunterlagen eingesehen werden.

«Der Gemeinderat bekam positive Rückmeldungen ...»

Gemeindepräsident Jürg Grau nahm nach der Versammlung gegenüber dem Feuerthaler Anzeiger Stellung ...

... zu den vorgebrachten Einwendungen:

«Die «alten» Einwendungen wurden erwartungsgemäss wieder eingebracht. Auf diese hat der Gemeinderat mit den vorgestellten Möglichkeiten jedoch bereits reagiert. Die neuen Vorschläge sind umsetzbar und helfen der gesamten Gemeinde. Auch haben die Zählungen aufgezeigt, dass die vor zwei Jahren aufgeführten Befürchtungen relativiert werden konnten».

... zu neuen Ideen:

«Interessant ist, dass ich von einem interessierten Bürger eine Skizze erhalten habe, welche genau der nun vorgestellten Version entspricht. Im Nachgang zur Veranstaltung bekam der Gemeinderat zustimmende, positive Rückmeldungen».

... zu den nächsten Schritten:

«Wir sind nun in der Budgetphase, in der wir die Kosten für die weiteren Vorbereitungsarbeiten einplanen müssen. Nach den Sommerferien werden wir zu einer nächsten Informationsveranstaltung für die Teilrevision des Richt- und Nutzungsplanes einladen. Danach können wir die nächsten Schritte planen».

gib deiner
Freizeit
DEIN
Gesicht!



Die nächsten Termine des Schülertreffs Moskito für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

| Datum | Zeit | Anlass |
|-----------------------|-------------------|----------------|
| 17. Juli – 22. August | Treff geschlossen | Sommerferien |
| 27. August | 20:00 – 23:00 Uhr | normaler Treff |

Im Rümlis müssen wir weiterhin **Kontaktlisten** führen und die **Hygienemassnahmen** einhalten. Die Treffleitung und die Jugendlichen müssen während dem Treffaufenthalt eine **Maske tragen**. Essen und Getränke dürfen nur **sitzend konsumiert** werden.

Die speziellen Anlässe werden im Voraus den SchülerInnen bekannt gegeben! Bei Fragen: Nina Böni, 079 937 45 80, nina.boeni@stsh.ch

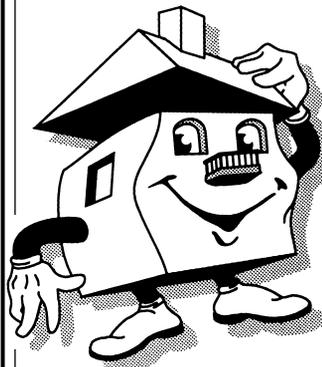
Ort: SchülerInnen-treff, Turnhalle Spilbrett

jash.ch/ruemli

Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu **allen Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen** eingeladen!

Wir bauen moderne und sparsame Heizungs-Anlagen

mit Öl, Gas, Holz,
Solar und Wärmepumpen
Sanitäre Installationen
Reparaturen
Planung
Verlangen Sie bei uns
eine **Gratis-Offerte**



Huber + Bühler ag

Ebnatring 25

Tel. 052 630 26 66 8207 Schaffhausen

Hoher Geburtstag im Zentrum Kohlfirst

«Hoch soll sie leben, hoch soll sie leben, Hundert und Eins mal hoch!»

Umsorgt von den Pflegerinnen und Pflegern, die für das Wohl und die Lebensqualität des «old Geburtstagskindes» im 1. Obergeschoss besorgt sind, feierte Frau Lina Huber-Valsecchi – in doch ganz unternehmungslustigem Gesundheitszustand – am 21. Juli 2021, ihr sage und schreibe 101. Wiegenfest.



Foto: ww

► Werner Wochoer

Vielleicht sind die gute, gesunde Luft, die der Kohlfirstwald entsendet und die gute Pflege der Grund, dass es im Alters- und Pflegeheim nun zwei Frauen gibt, die die Hundertjahresgrenze überschritten haben und ein biblisches Alter anstreben. Solche Anlässe nehmen wir von der Redaktion gerne auf, um den Jubilarinnen und ihren Angehörigen mit einem kleinen Bericht eine Freude zu berei-

ten. Bei der telefonischen Besuchsanfrage auf der Abteilung antwortete Frau Huber spontan:

«Er söll nu cho, denn chumm i au emol id Ziitig».

Mit einem solchen Echo war von vornherein das Eis für ein nettes Gespräch gebrochen. Die Jubilarin wurde am 21.7.1920 in Siebten-Wangen im Kanton Schwyz geboren. Erst spät fand sie ihre grosse Liebe, den Franz, und heiratete ihn mit 60 Jahren. Leider währte das Eheglück nur

20 Jahre – mit 80 wurde Frau Huber Witwe. Ein Bild auf der Kommode erinnert sie immer wieder an Ihren lieben Franz den sie sehr vermisst. Daneben steht auch ein Bild von ihr als attraktive, junge Frau. Eine Brille braucht sie noch nicht, was sie mir mit einer Leseprobe beweist – wenn's aber zu klein wird, nimmt sie gerne eine Lupe zu Hilfe. Eigentlich lebt Lina Huber ohne Alterszahl, war ganz überrascht und lachte verschmitzt, als man sie an ihren 101. Geburtstag erinnerte. Ihre

Lebenseinstellung ist einfach und bescheiden, sie passt sich den Gegebenheiten an, nimmt jeden Tag wie er kommt und macht das Beste daraus. Auf das Ansinnen zu ihrem 102. Geburtstag wieder vorbeizukommen, sagte Frau Huber ganz überzeugt: «Da klappt scho, i bi zäch».

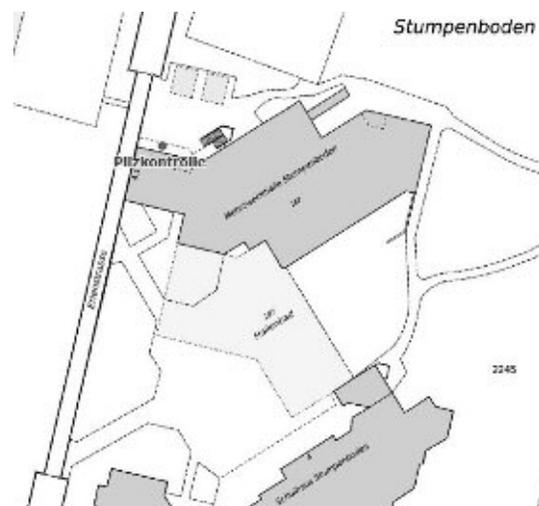
Wir von der Redaktion wünschen Frau Lina Huber noch alles Gute im Kreis ihrer Lieben, und dem Pflegepersonal im Zentrum Kohlfirst, welches sie liebevoll betreut.

Pilzkontrolle 2021



Die amtliche Pilzkontrollstelle der Gemeinden Dachsen, Feuerthalen, Flurlingen und Laufen-Uhwiesen in Feuerthalen nimmt ihre Tätigkeit in diesem Jahr am Sonntag, 8. August 2021 auf. Auf vielseitigen Wunsch werden die Öffnungszeiten etwas vorverschoben. Neu wird die Pilzkontrolle deshalb von 17:00 bis 18:30 Uhr durchgeführt

Tage: Mittwoch und Sonntag
Zeit: 17:00 bis 18:30 Uhr
Ort: Areal Schulhaus Stumpenboden, Erlenstrasse 4, Feuerthalen (der Beschilderung folgen!)



Gemeindekanzlei Feuerthalen

Nachhilfe und Coaching

Alle Fächer für Primar-, Sekundar-, Kantonsschüler und Auszubildende.

Erfahrene Lehrer mit langjähriger Praxis.

GRAMMATICUS, Zürcherstr. 8, 8245 Feuerthalen
 www.grammaticus.ch / Tel. 052 533 45 14

Nach Sturmschaden

Das zweite Leben von Böglis Quittenbaum

Die Sturmböen, welche am 28. Juni über das Land gezogen sind, haben in unserer Gemeinde ihre Spuren hinterlassen. Eines der Opfer ist auch der über 60-jährige Quittenbaum im Garten von Denise und Thomas Bögli an der Bahnstrasse in Langwiesen.

► Kurt Schmid

Seit mehr als sechs Jahrzehnten stand der wunderschöne Quittenbaum in Böglis Garten. Die Eltern von Thomas haben ihn damals gesetzt. In dieser Zeit hat er viele Früchte getragen und noch mehr Schatten gespendet. Er ist nicht nur im Boden fest – sondern Familie Bögli auch ans Herz gewachsen. Am besagten Sturmabend waren Denise und Thomas nicht zu Hause und haben daher gar nicht miterlebt, wie der alte, schöne Baum dem Sturm nicht mehr standhalten konnte und in der Folge umstürzte. Umso trauriger waren sie natürlich, als sie von ihrer Nachbarin Bilder des geliebten und nun darniederliegenden Schattenspenders zugeschickt bekamen.

Bäume aufstellen ist keine alltägliche Arbeit für den Baumpfleger

Hier kam Markus Jakob, ausgebildeter Diplolandwirt und Baumpfleger aus Neuhausen, ins Spiel. Eigentlich haben ihm die Hausbesitzer schweren Herzens den Auftrag erteilt, Stamm und Astwerk zu zersägen und abzutransportieren. Da das Wurzelwerk zwar aus dem Boden gerissen, aber noch weitgehend intakt war und keine Saugwurzeln abgebrochen waren, sah Baumspezialist Jakob hier eine Chance, den Quit-



Am Tag nach dem Sturm bietet sich ein trauriges Bild.

tenbaum wieder aufzustellen und ihm damit ein zweites Leben zu schenken. Dies sei beileibe keine alltägliche Arbeit sagt er zum Feuerthaler Anzeiger: «So etwas wird sehr selten gemacht, vor allem bei einem so alten Baum». Die Wurzeln zeigten sich noch recht unversehrt und die Krone sogar in sehr gu-

tem Zustand, daher sollte das Vorhaben jedoch zumindest versucht werden. Noch vor dem eigentlichen Aufstellen wurde

zur Entlastung ein Kronenpflegeschnitt ausgeführt und anschliessend der Patient mit Hilfe des Kranes von Urs Stübi aus Schlatt sehr vorsichtig, in kleinen Schritten wieder hoch in seine ursprüngliche Position gezogen, fest abgestützt und dreifach verankert.

Eine lange Genesungszeit steht bevor

Zu den Erfolgsaussichten will Markus Jakob nicht orakeln: «Wenn ich das genau sagen könnte, hätte ich wohl einen anderen Beruf», meint er zum FA. Ob die Baumwurzeln wieder anwachsen und der Baum sein zweites Leben noch über längere Zeit geniessen kann, wird sich zeigen. Jakob ist optimistisch, rechnet aber mit einer Genesungszeit von vier bis fünf Jahren. Wichtig sei nun eine gute Baumpflege und weiterhin solide Abstützung. Das Schlechteste was passieren könnte, wären natürlich weitere Stürme. Markus Jakob ist aber sicher, dass sich der Aufwand für den Versuch in diesem Fall gelohnt hat: «Es handelt sich hier um einen vitalen, sehr alten Baum – er gehört einfach zur Familie Bögli».



Langsam und vorsichtig wird der Quittenbaum mit dem Kran in seine ursprüngliche Lage gezogen.



Ende gut alles gut? Denise Bögli freut sich über die Chance für ein zweites Leben ihres Baumes. Auch der Feuerthaler Anzeiger wünscht gute Besserung!

MUKI-Turnen

Jetzt sind die grossen MUKI-Kinder startklar für den Kindergarten

Seit dem Frühling durfte mit einer beschränkten Anzahl Teilnehmern auch das MUKI-Turnen wieder starten, somit sind jetzt alle Turngruppen wieder aktiv.



Die 9.00 Uhr MUKI-Gruppe der zukünftigen Kindergarten-Kinder.

Am 4. Dezember war noch die letzte MUKI-Stunde im Wald und dann war fertig Turnen! Die Pause, bis wir wieder mit den Kindern jede Woche eine abwechslungsreiche und lustige Turnstunde erleben durften, war ewig lang. Deshalb konnten wir es im Mai kaum erwarten und verlängerten unsere MUKi-Saison bis jetzt zu den Sommerferien. So konnten doch noch einige Stunden nachgeholt werden. Wenn auch nur noch mit den zukünftigen Kindergarten-Kindern und nicht mit allen MUKI-Kindern, sonst wäre die Gruppe einfach zu gross gewesen.

Die letzte Turnstunde am Freitag, 9. Juli war ganz dem Thema «flügge» werden gewidmet und mit «Die kleine Raupe Nimmersatt» fanden wir auch ein geeignetes Bilderbuch dazu. Aber ganz «MUKI-Style» wurde nicht nur vorgelesen, sondern eben geturnt. Fliegen üben, im Cocon einwickeln, kriechen, Futter suchen usw. Am Schluss durften alle grossen MUKI-Kinder durch den «Fallschirm» hindurch krabbeln und wurden von der Raupe zum Schmetterling, der jetzt nach den Sommerferien in den Kindergarten fliegt. Ein Glückstein, ein Zertifikat und

natürlich die MUKI-Raupe, waren unsere Geschenke an die Kinder.

Ein seltsames, aber intensives MUKI-Jahr geht zu Ende und wir freuen uns auf einen neuen Start nach den Sommerferien.

Es hat noch ein paar freie Plätze im MUKI-Turnen am

Freitagmorgen von 9.00–10.00 Uhr und 10.00–11.00 Uhr. Kinder welche dieses Jahr noch drei werden, dürfen mitmachen. Meldet euch unter: marianne.gsell@ts-feuerthalen.ch

Marianne Gsell
Turn- und Sportverein Feuerthalen /
Abteilung MUKI



Die 10.00 Uhr Gruppe der zukünftigen Kindergarten-Kinder.

Fotos: Marianne Gsell



Mehr als Ihre Druckerei.



Blocks

- A5 oder A4
- Kopfgeleimt, gefälzelt, gelocht
- Individuell bedruckt

LANDOLT AG
Grafischer Betrieb
Diessenhoferstr. 20, 8245 Feuerthalen

Tel. 052 550 53 53, Fax 052 550 53 59
info@landolt-ag.ch, www.landolt-ag.ch

Qualitäts-Glasdächer und Wintergärten aus dem Weinland



Der Spezialist in Ihrer Region:
Weber Metallbau GmbH
Buechbrunnenstrasse 2
8447 Dachsen
Tel. 052 647 40 60



www.webermetallbau.ch

Turn- und Sportverein Feuerthalen

Lieber spät als nie

Ein weiteres «spezielles» Turnerjahr ging über die Bühne und damit auch die diesjährige Generalversammlung des TSF. Erneut konnte die GV, etwas später als normal, am Freitag, 9. Juli, stattfinden – und zwar mit reichlich Zuhörerinnen und Zuhörern.

Mit grosser Freude hiess der Präsident Meinrad Vieli die knapp 60 Anwesenden der Generalversammlung herzlich willkommen. Mitglieder, Leiterinnen und Leiter, sowie auch Ehrenmitglieder versammelten sich im katholischen Pfarreizentrum Feuerthalen – an dieser Stelle ein Dankeschön für das Bereitstellen der Infrastruktur. Den Einstieg machten die technischen Leiter mit den Jahresberichten der einzelnen Riegen. Obschon erneut einige Anlässe ins Wasser fielen, erzählte Marianne Gsell von kreativen Turnstunden und gemütlichen Miteinander an den Abschlussanlässen in den Riegen. Fotos erinnerten an die lässigen Aktivitäten, wie auch an die vereinzelt Anlässe. Jürg Pfister berichtete über die aussergewöhnlichen Umstände, die bei den Lektionsplanungen berücksichtigt werden mussten. Nichtsdestotrotz blieben aber auch bei den Erwachsenen einige tolle Anlässe, wie der OL oder Wanderungen,



Ein Teil des Vorstandes (v.l.): Sandra Fischer, Nadine De Breet, Meinrad Vieli, Madeleine Clemençon und Richard Wobmann.

nicht aus. Meinrad Vieli legte die Schwierigkeiten, welche der Turn- und Sportverein im vergangenen Turnerjahr überwin-

den musste, nochmals dar. Mit der Unterstützung, dem Willen und Verständnis aller Mitglieder, Leiterinnen und Leiter und des gesamten Vorstandes konnte der Verein jedoch auch dieses Jahr erfolgreich meistern.

Als weiteren Punkt auf der Traktandenliste wurde die Jahresrechnung einstimmig angenommen. Der Vorstand stellte zudem einen Antrag für die Senkung der Mitgliederbeiträge für das kommende Vereinsjahr, in Zusammenhang mit den Ausfällen aufgrund von Covid-19. Dieser wurde ebenfalls, zusammen mit dem gesamten Budget 2021, einstimmig und dankend angenommen. Gegen Ende der Generalversammlung wurden die beiden Turnerinnen Margrit Farner und Annerös Lüscher, die ihr 50-jähriges Jubiläum feiern, geehrt. Genauso wie Marcel Clemençon, der seit 25 Jahren dem Turn- und Sportverein treu ist. Leider musste sich der TSF an dieser Stelle auch von zwei Leitern verabschieden. Besten Dank an Madeleine Tanner und Franz Funk,

dafür, dass Ihr eine wichtige Aufgabe in unserem Verein übernommen habt.

Der Abend endete nach einer knapp anderthalb-stündigen GV mit einem Apéro draussen. Bei schönem Wetter wurde viel geplaudert, ausgetauscht und bereits neue Ideen gesammelt. Der TSF blickt nun hoffnungsvoll auf bevorstehende Anlässe wie ein Chränzli oder die Durchführung des Regionalspieltages sowie des Cholfirstwettkampfes in Feuerthalen und freut sich auf das bevorstehende Turnerjahr – inklusive neuem Angebot mit dem Mix Fit 1 für Turnende im Alter zwischen 14 und 20 Jahren.

Nadine De Breet, TSF



Marcel Clemençon feiert 25-jähriges Jubiläum.

Fotos: Nadine De Breet

**Zu vermieten ab
1. Oktober 2021:**

Aussenparkplatz
Kesslergasse 6, 8245 Feuerthalen
Fr. 40.–/mtl.
Tel.: 079 468 16 75

Badigottesdienst

Ein schöner Morgen

Es ist der 11. Juli 2021. Der Regen der letzten Tage und Wochen hat den Boden aufgeweicht. In der FZA Langwiesen haben leider auch einige Bäume den Gewittern nicht standgehalten. Heute aber ist der Wetterbericht gut und der Anruf auf Telefon 1600 bestätigt, dass der Badigottesdienst stattfindet.

Die Bänke sind schon früh aufgestellt und die Tische für den Apéro sind bereit. Das Taufgeschirr funkelt in den ersten Sonnenstrahlen des Tages. Der Musikverein Schlatt spielt seine Instrumente ein. Alles ist angerichtet. Rund 110 Personen finden sich nach und nach

ein, um den Predigenden Marco Anders und Andreas Palm zuzuhören. Vertrauen auf Gott fordert Übung und Erfahrung, so der Predigtinhalt. Vertrauen wird auch sichtbar, als die beiden Täuflinge in die kirchliche Gemeinschaft aufgenommen werden.

Es ist ein schöner gemeinsamer Gottesdienst, bei dessen Schluss viele der Anwesenden die Gelegenheit zum regen Austausch beim Apéro nutzen. Im Vertrauen darauf, dass die Einschränkungen der letzten Zeit nun der Vergangenheit angehören.

Einen herzlichen Dank an alle Beteiligten



Die Predigenden Marco Anders und Andreas Palm.

Foto: zvg

für die Mitarbeit und den Besuch der gefreuten Badigottesdienst-Ausgabe 2021.

Holger Gurtner
Reformierte Kirche Feuerthalen

Kirchgemeindereise Feuerthalen
am 21. August 2021Kirche(n) im
Europapark

Ein Tag im Europapark ist ein Riesenplausch für Familien und Junggebliebene – aber nicht nur! Die Attraktionen sind eingebettet in eine liebevoll gestaltete Umgebung. Die verschiedenen Themenwelten, Erholungsplätze, und Shows sind allein schon einen Besuch wert. Was viele nicht wissen: Es gibt auch einige Kirchen im Park, die Ruhe und Besinnung bieten. Zwei Theologen arbeiten hier, sind offen für Begegnungen, geben Auskunft, helfen weiter. Andrea Ziegler lässt uns hinter die Kulissen eines unerwarteten Engagements blicken und erzählt aus ihrem Alltag als reformierte Seelsorgerin im Europapark.

Die reformierte Kirchgemeinde Feuerthalen bietet Ihnen Hin- und Rückreise im Car Eintritt und die einstündige Führung mit Andrea Ziegler (freiwillig) für 50.–/Person (Kinder unter 4 Jahren sind kostenlos) Das Detailpro-

gramm folgt zwei Wochen vor der Reise.

Verbindliche Anmeldungen, bitte mit Vermerk «mit/ohne Führung» bis 6. August an sekretariat@ref-feuerthalen.ch

Die Platzzahl ist beschränkt. Einwohnerinnen und Einwohner von Feuerthalen/Langwiesen haben Vorrang.

www.meinekosmetikerin.ch



Dalle Feste
Sanitär

Partner für sanitäre Anlagen und Service-Arbeiten!

Fabio Dalle Feste
Zürcherstrasse 116
8245 Feuerthalen
Mobile 078 710 17 84
E-mail dallefeste@bluewin.ch

engagiert
Feuerthalen.
engagiert

www.feuerthalen.ch

Hallenbad Stumpfenboden:

Badeaufsicht gesucht!

Wir suchen per Mitte Oktober oder nach Vereinbarung eine

Badeaufsicht

welche während des öffentlichen Schwimmens im Hallenbad Stumpfenboden am Mittwochnachmittag von 14.00 – 15.30 Uhr die Kinder einerseits und am Donnerstagabend zwischen 19.30 Uhr und 21.00 Uhr alle Schwimmerinnen und Schwimmer andererseits beaufsichtigt. Die Tätigkeit kann auch als Nebenjob ausgeführt werden

Anforderungen:

- Freude am Umgang mit Kindern
- Selbständiges, zuverlässiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- Ausbildung oder Erfahrung im Bereich Badeaufsicht oder ähnliches
- SLRG Brevet, Nothelfer und BLS-AED-Ausweis (oder die Bereitschaft diese zu erlangen)
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Wir bieten:

- Moderne Infrastruktur
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto. Bitte senden Sie diese an: Gemeindekanzlei Feuerthalen, Trüllergasse 6, 8245 Feuerthalen oder per Mail an info@feuerthalen.ch.

Auskunft erteilt Ihnen gerne Markus Zarn, Gesamtleitung Hauswarte (Tel.: 052 647 45 07, Mail: markus.zarn@schule-feuerthalen.ch).

Gemeindekanzlei Feuerthalen



Gemeindekanzlei Feuerthalen

Mehrzweckhalle und Hallenbad Stumpfenboden:

Vereinshauswartung gesucht!

Wir suchen per 1. Oktober oder nach Vereinbarung eine/n

Vereinshauswartin / Vereinshauswart

welche/r vierzehntägig von Montag bis Freitag jeweils ab 22 Uhr die Grobreinigung des Hallenbades sowie der Garderoben in der Mehrzweckhalle durchführt. Der tägliche Arbeitsaufwand beträgt ca. 1 bis 1 ½ Stunden.

Anforderungen:

- Selbständiges, zuverlässiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten
- Gute Deutschkenntnisse
- E-Mail und Mobiltelefon vorhanden

Wir bieten:

- Sorgfältige Einarbeitung
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto. Bitte senden Sie diese an: Gemeindeganzlei Feuerthalen, Trüllergasse 6, 8245 Feuerthalen oder per Mail an info@feuerthalen.ch.

Auskunft erteilt Ihnen gerne Markus Zarn, Gesamtleitung Hauswarte (Tel.: 052 647 45 07, Mail: markus.zarn@schule-feuerthalen.ch).

Gemeindeganzlei Feuerthalen



Gemeindeganzlei Feuerthalen

Bauamt

Bauprojekte

Bertschinger Sascha und Tabea, Abbruch bestehende Garage, Erstellen neuer Garage mit Photovoltaikanlage und Windfang an Wohngebäude, Wohnzone 2.0, Assek.-Nr. 666, Kat.-Nr. 2497, Nelkenstrasse 5, 8245 Feuerthalen;

Gülay Atacan, Erstellen Sitzplatzüberdachung, Gartenhaus und Sichtschutzzaun, Wohnzone 2.0, Assek.-Nr. 1137, Toggenburgstrasse 3a, 8245 Feuerthalen;

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Feuerthalen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, zur Einsicht auf.

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheidungen sind innert 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, bei der Baubehörde (Gemeinderat) schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314–316 PBG).

8245 Feuerthalen, 23. Juli 2021

Gemeinderat Feuerthalen



Gemeinde Feuerthalen

Sie wollen **Menschen helfen**?

Sie haben **Interesse an Weiterbildungen**?

Werden Sie Truppenführer (m/w)!

Interesse? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!



info@feuerwehr-ausseramt.ch

www.feuerwehr-ausseramt.ch

Wir ziehen um



Wir freuen uns, Sie in unserem neuen Domizil zu begrüßen!

Unsere neue Adresse ab 27. Juli 2021:

Spitex Feuerthalen-Langwiesen, Rüteneuweg 4, 8245 Feuerthalen, Telefon: **052 551 15 20**

Reformierte Kirche

Bei den Gottesdiensten gilt für Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren eine Maskenpflicht.

| | | | |
|----|------------|-----------|---|
| SO | 25. Juli | 9.30 Uhr | Gottesdienst, Pfarrer Andreas Palm Susanne Meier, Orgel, anschliessend Apéro |
| SO | 1. August | 9.30 Uhr | Gottesdienst in der Kirche Laufen, Pfarrerin Sylvia Walter Musik: U. Bösiger TG, Hackbrett / Lukas Stamm, Orgel anschliessend Kirchenkaffee |
| SO | 8. August | 9.30 Uhr | Gottesdienst, Pfarrerin Karin Marterer Palm Susanne Meier, Orgel, anschliessend Apéro |
| MI | 11. August | 20.00 Uhr | Bibelgesprächskreis, Pfarrer Andreas Palm im Zentrum Spilbrett |
| FR | 13. August | 19.00 Uhr | Abendgebet, Pfarrer Andreas Palm Reformierte Kirche |

Römisch-katholische Kirche

Unsere Homepage informiert Sie unter www.kath-weinland.ch über die aktuellen Entwicklungen.

Die Gottesdienste finden unter veränderten Rahmenbedingungen, es gilt Maskenpflicht, und in reduzierter Form statt, d. h. werktags wie gewohnt, sonntags bis auf Weiteres nur in Feuerthalen:

| | | | |
|----|------------|------------------------|---|
| SO | 25. Juli | 9.30 Uhr | Eucharistiefeier in Feuerthalen. |
| MI | 28. Juli | 18.15 Uhr 19.00 Uhr | Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier. |
| SO | 1. August | 9.30 Uhr | Wort- und Kommunion-Gottesdienst in Feuerthalen. |
| MI | 4. August | 18.15 Uhr 19.00 Uhr | Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier. |
| FR | 6. August | 9.00 Uhr | Eucharistiefeier in Feuerthalen. Im Anschluss Chirchekafi. |
| SO | 8. August | 9.30 Uhr | Eucharistiefeier in Feuerthalen. |
| MI | 11. August | 18.15 Uhr 19.00 Uhr | Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend Eucharistiefeier. |

Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

Herausgeber:
Politische Gemeinde Feuerthalen

Website: www.feuerthaleranzeiger.ch

Redaktion:

ks. Kurt Schmid, Vorsitzender
Mobile 079 355 66 83
jt. Julia Tarczali, Redaktorin
lz. Lucas Zollinger, Redaktor
Freie Mitarbeiter:
ww. Werner Wochoer, Langwiesen

**Inserateannahme und -verwaltung,
Druck und Administration:**
LANDOLT AG, Grafischer Betrieb,
8245 Feuerthalen
Telefon: 052 659 69 10, Fax: 052 659 36 11
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Zustellung: SCHAZO AG, Schaffhauser
Zustellorganisation. Telefon 052 624 11 10

Adresse:

Redaktionskommission Feuerthaler Anzeiger,
Postfach 20, 8245 Feuerthalen
E-Mail:
redaktion@feuerthaleranzeiger.ch
lzollinger@feuerthaleranzeiger.ch
jtarczali@feuerthaleranzeiger.ch

Redaktionsschluss:
Montag, 12 Uhr der Erscheinungswche
Inseratenannahmeschluss:
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswche

Auflage: 2200 Exemplare

printed in
switzerland

Wichtige Telefonnummern

- **Ambulanz 144**
- **Giftnotfall 145**
- **SPITEX**
- **Bienen- und Wespennester**
- **Feuerwehr 118**
- **Polizeinotruf 117**
- 052 647 13 70**
- 052 741 47 00**
- 079 346 45 43**

Das detaillierte Merkblatt kann bei der Gemeinderatskanzlei oder unter www.feuerthalen.ch bezogen werden.

Terminkalender Juli / August / September 2021

| Tag | Datum | Zeit | Anlass | Ort | Veranstalter |
|-----|----------|-------|--|-----------------------------------|--|
| DI | 27. Juli | | Mütter- und Väterberatung | Feuerthalen | Kath. Pfarreizentrum Zentrum Breitenstein Andelfingen |
| MI | 28. Juli | 9:00 | «Müsli»-Treff in Feuerthalen | Zentrum Spilbrett | OK «Müsli»-Treff |
| MO | 2. Aug. | 13:30 | SommerNachmittage | ÄNET am RHY | ÄNET am RHY |
| MO | 2. Aug. | 13:30 | Gemeinsam statt einsam | Zentrum Spilbrett | Bea Brandenberger |
| MO | 9. Aug. | 17:00 | Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung) | Gemeindehaus Fürstengut | Gemeinderat |
| DI | 10. Aug. | | Mütter- und Väterberatung | Feuerthalen | Kath. Pfarreizentrum Zentrum Breitenstein Andelfingen |
| MI | 18. Aug. | 9:00 | «Müsli»-Treff in Feuerthalen | Zentrum Spilbrett | OK «Müsli»-Treff |
| MO | 23. Aug. | 17:00 | Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung) | Gemeindehaus Fürstengut | Gemeinderat |
| DI | 24. Aug. | | Mütter- und Väterberatung | Feuerthalen | Kath. Pfarreizentrum Zentrum Breitenstein Andelfingen |
| FR | 27. Aug. | 17:00 | Nacht der offenen Tore / Handwerkervesper | Feuerwehrdepot Feuerthalen | Feuerwehr Ausseramt |
| SA | 28. Aug. | 10:00 | Tag/Nacht der offenen Tore / Familien Feuerwehrtag | Feuerwehrdepot Feuerthalen | Feuerwehr Ausseramt |
| SA | 28. Aug. | 10:00 | SpeedDating-Anlass u.a. mit Regierungspräsidentin Jacqueline Fehr | Freizeitanlage (FZA) Rheinwiese | Gemeinderat |
| SA | 28. Aug. | 10:00 | Thementag Gemeinde Feuerthalen «Wasser/Wasserversorgung» | Freizeitanlage (FZA) Rheinwiese | Gemeinderat |
| SA | 28. Aug. | 13:00 | Obligatorische Bundesübung 300 Meter | Schützenhaus im chüele Tal | Schützen Flurlingen-Uhwiesen |
| MI | 1. Sept. | 9:00 | «Müsli»-Treff in Feuerthalen | Zentrum Spilbrett | OK «Müsli»-Treff |
| MO | 6. Sept. | 13:30 | Gemeinsam statt einsam | Zentrum Spilbrett | Bea Brandenberger |
| MO | 6. Sept. | 17:00 | Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung) | Gemeindehaus Fürstengut | Gemeinderat |
| DI | 7. Sept. | 17:00 | Blutspenden | Kath. Kirchenzentrum St. Leonhard | Blutspende-Team Feuerthalen |

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)

